

LAPORAN POSISI KEUANGAN (NERACA)
PER 31 DESEMBER 2017 DAN 2016
(dalam jutaan rupiah)

ASET	2017	2016	LIABILITAS DAN EKUITAS	2017	2016
I. INVESTASI			I. LIABILITAS		
1 Deposito Berjangka & Sertifikat Deposito	190.327	108.001	A. Utang		
2 Saham	-	-	1 Utang Klaim	2.825	1.861
3 Obligasi dan MTN	10.337	-	2 Utang Reasuransi	17.694	39.647
4 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh Pemerintah	395.050	349.798	3 Utang Komisi	3.410	4.312
5 Surat Berharga yang diterbitkan atau dijamin oleh BI	-	-	4 Utang Pajak	21.180	2.169
6 Unit Penyertaan Reksadana	1.779.165	1.280.570	5 Biaya Yang Masih Harus Dibayar	87.931	92.434
7 Penyertaan Langsung	-	-	6 Utang Lain	64.824	53.528
8 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk investasi	-	-	7 Jumlah Utang (1 s.d. 6)	197.864	193.952
9 Pinjaman Hipotik	-	-	B. Cadangan Teknis		
10 Investasi Lain	-	-	8 Cadangan Premi (Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan)	1.851.463	1.376.696
11 Jumlah Investasi (1 s.d. 10)	2.374.879	1.738.369	9 Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan	12.436	10.621
II. BUKAN INVESTASI			10 Cadangan Klaim (Estimasi Kewajiban Klaim)	54.878	61.412
12 Kas dan Bank	30.931	9.537	11 Jumlah Cadangan Teknis (8 s.d. 10)	1.918.777	1.448.729
13 Tagihan Premi Penutupan Langsung	91.371	99.160	12 Jumlah Liabilitas (7 + 11)	2.116.641	1.642.681
14 Tagihan Reasuransi	32.178	62.505	13 Dana Tabarru'	(13)	(23)
15 Tagihan Hasil Investasi	6.076	5.520	II. EKUITAS		
16 Pinjaman Polis	645	918	14 Modal Disetor	533.000	533.000
17 Bangunan dengan Hak Strata atau Tanah dengan Bangunan untuk dipakai sendiri	-	-	15 Agio Saham	-	-
18 Perangkat Keras Komputer	1.728	4.249	16 Saldo Laba	(65.168)	(157.136)
19 Aset Tetap Lain	11.180	18.106	17 Pendapatan Komprehensif Lain Setelah Pajak	42.159	9.688
20 Aset Lain	77.631	89.845	17 Komponen Ekuitas Lainnya	-	-
21 Jumlah Bukan Investasi (12 s.d. 20)	251.740	289.840	18 Jumlah Ekuitas (14 s.d. 17)	509.991	385.551
22 Jumlah Aset (11 + 21)	2.626.619	2.028.209	19 Jumlah Liabilitas dan Ekuitas (12 + 13 + 18)	2.626.619	2.028.209

Laporan Posisi Keuangan (Neraca) tersebut termasuk aset dan liabilitas dari produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi, dengan perincian sebagai berikut:

PRODUK ASURANSI YANG DIKAITKAN DENGAN INVESTASI (dalam jutaan rupiah)			
No.	URAIAN	2017	2016
1	Aset		
a.	Investasi	1.777.109	1.280.570
b.	Bukan Investasi	-	-
	Jumlah Aset	1.777.109	1.280.570
2	Liabilitas		
a.	Utang	-	-
b.	Cadangan Teknis	1.777.109	1.280.570
	Jumlah Liabilitas	1.777.109	1.280.570
3	Pendapatan Premi	860.402	855.335
4	Hasil (Beban) Investasi	269.019	43.974
5	Klaim dan Manfaat	146.538	580.669

KOMISARIS DAN DIREKSI	
DEWAN KOMISARIS	
PRESIDEN KOMISARIS	: Kevin Michael Goulding
KOMISARIS	: Nicolas Fauvarque *)
KOMISARIS	: Michael Henry Buthe**)
KOMISARIS INDEPENDEN	: Edwin Suryahusada
KOMISARIS INDEPENDEN	: Steven Tanner **)
DIREKSI	
PRESIDEN DIREKTUR	: William O'Brien Johnston ***)
DIREKTUR	: Sua Me Chin ****)
DIREKTUR	: Susanto Halim
DIREKTUR	: Eric Tobing
PEMILIK PERUSAHAAN	
1. CHUBB INA International Holdings, Ltd.	98,22%
2. Francisiskus Antonius	1,78%
DEWAN PENGAWAS SYARIAH	
Ketua	Ir. H. Agus Haryadi, AAAIJ, ASAI, FIIS
Anggota	M. Cholil Nafis, Ph D

*) Efektif sejak 30 Juni 2017, mengundurkan diri pada 28 Januari 2018
**) Mengundurkan diri pada 30 Juni 2017
***) Mengundurkan diri pada 31 Oktober 2017
****) Efektif sejak 30 Juni 2017

LAPORAN LABA RUGI KOMPREHENSIF
UNTUK TAHUN-TAHUN YANG BERAKHIR PADA
TANGGAL 31 DESEMBER 2017 DAN 2016
(dalam jutaan rupiah)

No.	URAIAN	2017	2016
1	PENDAPATAN		
2	Pendapatan Premi	1.302.957	1.245.837
3	Premi Reasuransi	(57.963)	(53.519)
4	Penurunan (Kenaikan) CAPYBMP ¹⁾	(1.617)	3.352
a.	CAPYBMP tahun/triulan lalu	8.552	11.904
b.	CAPYBMP tahun/triulan berjalan	10.170	8.552
	Jumlah Pendapatan Premi Neto	1.243.377	1.195.670
5	Hasil Investasi	331.284	96.242
6	Imbalan Jasa DPLK/	-	-
7	Jasa Manajemen Lainnya	7.032	5.953
8	Pendapatan Lain	1.581.693	1.297.865
9	Jumlah Pendapatan		
10	BEBAN		
11	Klaim dan Manfaat		
a.	Klaim dan Manfaat Dibayar	679.358	573.368
b.	Klaim Reasuransi	(52.528)	(53.203)
c.	Kenaikan (Penurunan) KMPMD ²⁾	474.767	344.842
c.1.	KMPMD tahun/triulan berjalan	1.851.463	1.376.696
c.2.	KMPMD tahun/Triulan lalu	1.376.696	1.031.854
d.	Kenaikan (Penurunan) EKK ³⁾	(3.881)	11.581
d.1.	EKK tahun/Triulan berjalan	40.828	44.709
d.2.	EKK tahun/Triulan lalu	44.709	33.128
	Jumlah Beban Klaim dan Manfaat	1.097.716	876.588
12	Biaya Akuisisi		
a.	Beban Komisi - Tahun Pertama	35.446	63.780
b.	Beban Komisi - Tahun Lanjutan	29.749	37.805
c.	Beban Komisi - Overriding	25.497	33.980
d.	Beban Lainnya	82.959	108.569
	Jumlah Biaya Akuisisi	173.651	244.134
13	Pemasaran	-	-
14	Umum dan Administrasi	203.621	199.100
15	Beban Lain	(6.357)	16.010
16	Jumlah Beban	1.468.634	1.335.832
17	LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK	113.059	(37.967)
18	PAJAK PENGHASILAN	(19.578)	5.504
19	LABA (RUGI) SETELAH PAJAK	93.481	(32.463)
20	PENDAPATAN (RUGI) KOMPREHENSIF LAIN SETELAH PAJAK	30.958	10.832
21	TOTAL LABA (RUGI) KOMPREHENSIF	124.439	(21.632)

REASURADUR UTAMA			%
NAMA REASURADUR			
Reasuransi Dalam Negeri			
1.	PT. Reasuransi Indonesia Utama	90,38%	
2.	PT. Maskapai Reasuransi Indonesia	0,02%	
Reasuransi Luar Negeri			
1.	Scor Global Life SE	7,65%	
2.	Munich Re	1,08%	
3.	Hannover Re	0,46%	
4.	CHUBB Reinsurance Tempest	0,41%	

Jakarta, April 2018
S.E & O
DIREKSI
PT Chubb Life Insurance Indonesia

RASIO KESEHATAN KEUANGAN
PER 31 DESEMBER 2017 DAN 2016
(dalam jutaan rupiah)

URAIAN	2017	2016
PEMENUHAN TINGKAT SOLVABILITAS		
A. Tingkat Solvabilitas		
a. Aset Yang Diperkenankan	2.417.608	1.797.676
b. Liabilitas	2.119.580	1.639.996
c. Jumlah Tingkat Solvabilitas	298.028	157.680
B. MMBR ⁴⁾		
a. Risiko Kredit	5.159	4.431
b. Risiko Likuiditas	711	3.658
c. Risiko Pasar	190	958
d. Risiko Asuransi	13.870	12.801
e. Risiko Operasional	3.783	3.229
f. Jumlah MMBR	23.713	25.076
C. Kelebihan (Kekurangan) Tingkat Solvabilitas	274.315	132.604
D. Rasio Pencapaian (%) ⁵⁾	1.256,81%	628,81%
RASIO SELAIN TINGKAT SOLVABILITAS		
a. Rasio Kecukupan Investasi (%)	136,46%	238,90%
b. Rasio Likuiditas (%)	439,95%	262,35%
c. Rasio Perimbangan Hasil Investasi dengan Pendapatan Premi Neto (%)	26,64%	8,05%
d. Rasio Beban (Klaim, Usaha, dan Komisi) terhadap Pendapatan Premi Neto (%)	118,63%	110,38%

Keterangan :

- 1) CAPYBMP = Cadangan Atas Premi Yang Belum Merupakan Pendapatan
2) KMPMD = Kewajiban Manfaat Polis Masa Depan (Cadangan Premi)
3) EKK = Estimasi Kewajiban Klaim (Cadangan Klaim)
4) MMBR = Modal Minimum Berbasis Risiko adalah suatu jumlah minimum tingkat solvabilitas ya ng ditetapkan, yaitu dana yang dibutuhkan untuk mengantisipasi risiko kerugian yang mungkin timbul sebagai akibat dari deviasi dalam pengelolaan aset dan liabilitas.
5) Sesuai dengan ketentuan Pasal 3 ayat (1), ayat (2), dan ayat (3) Peraturan Otoritas Jasa Keuangan nomor 71/POJK.05/2016 tentang Kesehatan Keuangan Perusahaan Asuransi dan Perusahaan Reasuransi, rasio pencapaian tingkat solvabilitas sekurang-kurangnya adalah 100% dengan target internal paling rendah 120% dari MMBR

Catatan :

- a. Laporan Posisi Keuangan (Neraca) yang disajikan diatas termasuk Unit Usaha Syariah. Laporan Laba Rugi Komprehensif yang disajikan termasuk Laporan Laba Rugi Pengelola Unit Syariah dan tidak termasuk Laporan Surplus (Defisit) Underwriting Dana Tabarru'. Rincian untuk usaha asuransi dengan prinsip syariah disajikan secara terpisah sesuai dengan format pengumuman sebagaimana diatur dalam Peraturan Ketua Bapepam dan LK Nomor PER-06/BL/2011 Tanggal 29 April 2011.
b. Laporan Posisi Keuangan (Neraca) per 31 Desember 2017 dan 2016 serta Laporan Laba Rugi Komprehensif untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2017 dan 2016 diambil dari Laporan Keuangan pada tanggal dan untuk tahun yang berakhir pada tanggal 31 Desember 2017 yang telah diaudit oleh Kantor Akuntan Publik Tanudiredja, Wibisana, Rintis dan Rekan, (anggota jaringan firma PricewaterhouseCoopers) yang laporannya tertanggal 27 April 2018 menyatakan "Opini Tanpa Modifikasi".
c. Rincian produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi yang disajikan dalam pengumuman ini hanya untuk produk asuransi yang dikaitkan dengan investasi dari usaha asuransi dengan prinsip konvensional.
d. Angka (nilai) yang disajikan pada Laporan Posisi Keuangan (Neraca) dan Laporan Laba Rugi Komprehensif berdasarkan SAK (Audit Report) dengan beberapa penyesuaian untuk memenuhi ketentuan dan peraturan yang berlaku tentang bentuk dan susunan laporan keuangan serta bentuk dan susunan pengumuman ringkasan laporan keuangan.
e. Cadangan Teknis dihitung oleh Aktuaris Perusahaan 'Mijanna, FSAI'.
f. Kurs pada tanggal 31 Desember 2017, 1 US \$: Rp. 13.548
Kurs pada tanggal 31 Desember 2016, 1 US \$: Rp. 13.470

LAPORAN POSISI KEUANGAN ASURANSI SYARIAH (Audited) (dalam jutaan rupiah)			
URAIAN	2017	2016	
ASET			
Kas dan setara kas	1.827	162	
Deposito	5.500	5.000	
Dana jaminan	5.723	5.141	
Piutang hasil investasi	315	287	
Unit-link pemegang polis	2.055	745	
Pembayaran mudharabah	-	-	
Pembiayaan musyarakah	-	-	
Investasi pada surat berharga	18.046	16.402	
Investasi pada entitas asosiasi dan ventura bersama	-	-	
Piutang salam	-	-	
Aset ijarah	-	-	
Properti investasi	-	-	
Aset tetap lain	9	119	
Aset lain	1.175	1.455	
TOTAL ASET	34.650	29.311	
LIABILITAS			
Utang klaim	-	-	
Utang reasuransi	83	33	
Bagian peserta atas surplus underwriting	-	-	
Urahan diterima di muka	-	-	
Penyisihan klaim dalam proses	-	-	
Penyisihan urah yang belum menjadi hak	8	-	
Penyisihan kontribusi yang belum menjadi hak	8	4	
Utang pajak	6	5	
Utang Lain	633	1.173	
DANA PESERTA			
Dana investasi	2.055	745	
Dana tabarru'	(13)	(23)	
EKUITAS			
Modal disetor	25.000	25.000	
Tambahan modal disetor	-	-	
Saldo penghasilan komprehensif lain	2.193	(159)	
Saldo laba	4.677	2.533	
TOTAL LIABILITAS, DANA PESERTA, DAN EKUITAS	34.650	29.311	

LAPORAN LABA RUGI DAN PENDAPATAN KOMPREHENSIF LAIN (Audited) (dalam jutaan rupiah)			
URAIAN	2017	2016	
PENDAPATAN USAHA			
Pendapatan urah pengelolaan dana tabarru'	2.144	1.189	
Pendapatan urah pengelolaan investasi dana peserta	33	-	
Pendapatan alokasi surplus underwriting	-	-	
Pendapatan investasi	1.950	2.225	
BEBAN USAHA			
Beban usaha	1.702	1.604	
LABA (RUGI) USAHA	2.425	1.810	
Pendapatan nonusaha	19	12	
Beban nonusaha	301	370	
LABA (RUGI) SEBELUM PAJAK	2.143	1.452	
Beban pajak penghasilan	-	-	
LABA (RUGI)	2.143	1.452	
PENGHASILAN KOMPREHENSIF LAIN			
Tidak akan direklasifikasi ke laba rugi	-	-	
Surplus revaluasi aset tetap & takberwujud	-	-	
Pengukuran-kembali liabilitas imbalan pasti	-	-	
Pajak penghasilan	-	-	
Akan direklasifikasi ke laba rugi	-	-	
Selisih kurs penjabaran laporan keuangan	-	-	
Selisih nilai wajar sukuk FVTOCI & aset keuangan AFS	2.352	(159)	
Pajak penghasilan	-	-	
PENGHASILAN KOMPREHENSIF	4.495	1.293	

LAPORAN SURPLUS (DEFISIT) UNDERWRITING DANA TABARRU' (Audited) (dalam jutaan rupiah)			
URAIAN	2017	2016	
PENDAPATAN ASURANSI			
Pendapatan kontribusi	2.462	1.328	
Bagian pengelola atas kontribusi	(2.144)	(1.189)	
Bagian reasuransi atas kontribusi	(85)	(36)	
BEBAN ASURANSI			
Beban klaim	225	157	
Bagian reasuransi atas klaim	-	-	
Perubahan penyisihan klaim dalam proses	-	-	
Perubahan penyisihan klaim sudah terjadi namun belum dilaporkan	-	-	
Perubahan penyisihan uran belum merupakan pendapatan	-	-	
Perubahan penyisihan manfaat polis masa depan	-	-	
SURPLUS (DEFISIT) UNDERWRITING	-	-	
Surplus underwriting yang dialokasikan ke peserta individual	-	-	
Surplus underwriting yang dialokasikan ke entitas pengelola	-	-	
Surplus underwriting yang dialokasikan ke dana tabarru'	-	-	
PENDAPATAN DAN BEBAN INVESTASI			
Pendapatan bagi hasil	2	12	
Keuntungan pelepasan investasi	-	-	
Perubahan nilai wajar investasi	-	-	
Beban investasi	-	-	
SURPLUS (DEFISIT) DANA TABARRU'	10	(43)	
SALDO AWAL DANA TABARRU'	(23)	20	
SALDO AKHIR DANA TABARRU'	(13)	(23)	

PENCAPAIAN TINGKAT SOLVABILITAS (dalam jutaan rupiah)			
Keterangan		Dana Tabarru' dan Dana Tanahud	Dana Perusahaan
Tingkat Solvabilitas		550	30.102
A. Aset yang diperkenankan (AYD)		678	30.674
B. Liabilitas selain Qardh dari Dana Perusahaan		128	571
Dana Tabarru dan dana Tanahud Minimum Berbasis Risiko (DTMBR)		2	84
A. Risiko Kredit		0	72
B. Risiko Likuiditas		-	-
C. Risiko Pasar		-	-
D. Risiko Asuransi		2	-
E. Risiko Operasional		-	11
1. Risiko PAYDI Digaransi		-	-
a. Risiko Kredit		-	-
b. Risiko Likuiditas		-	-
c. Risiko Pasar		-	-
2. Aset PAYDI Digaransi		-	-
3. Liabilitas PAYDI Digaransi		-	-
Tingkat Solvabilitas sebelum memperhitungkan Aset yang Tersedia untuk Qardh (dalam %)		29245%	36006%
Target Tingkat Solvabilitas Internal		80%	80%
Tingkat Solvabilitas dengan DTMBR/MMBR yang Dipersyaratkan Peraturan		60%	60%
Aset yang Tersedia Untuk Qardh yang Diperhitungkan sebagai		-	-
Penambah AYD Dana Tabarru' dan Tanahud		-	-
A. Kekurangan (kelebihan) tingkat solvabilitas dari target internal		-	-
B. Ketidacukupan investasi, kas dan bank		-	-
Rasio Tingkat Solvabilitas Dana Tabarru' dan Dana Tanahud, dan Dana Perusahaan		29245%	36006%

RASIO KEUANGAN SELAIN TINGKAT SOLVABILITAS ³⁾ (dalam jutaan rupiah)				
Keterangan	Indikator			Gabungan
	Dana Tabarru' dan Dana Tanahud	Dana Perusahaan	Dana Investasi Peserta	
Rasio Likuiditas	-	-	-	-
A. Kekayaan lancar	678	30.674	2.118	33.294
B. Kewajiban lancar	128	571	2.118	380
C. Rasio (a/b)	531%	5369%	100%	8759%
Rasio perimbangan investasi dengan liabilitas				
A. Investasi, kas dan bank	676	-	-	-
B. Penyisihan teknis	8	-	-	-
C. Utang klaim retensi sendiri	-	-	-	-
D. Rasio (a/(b+c))	8547%	-	-	-
Rasio Pendapatan Investasi Netto				
A. Pendapatan investasi netto	-	2.115	-	2.115
B. Rata-rata investasi	-	27.219	-	27.219
C. Rasio (a/b)	0%	8%	0%	8%
Rasio beban klaim				
A. Beban klaim netto	225	-	-	-
B. Kontribusi netto	232	-	-	-
C. Rasio (a/b)	97%	-	-	-
Rasio perubahan dana				
A. Dana tahun/triulan/bulan berjalan	-	-	-	-
B. Dana tahun/triulan/bulan lalu	-	-	-	-
C. Perubahan dana (a-b)	-	-	-	-
D. Rasio (c/b)	0%	0%	0%	0%
Rasio Aset Unit Syariah	-	-	-	-
A. Aset Dana Tabarru dan Dana Tanahud	-	-	-	676
B. Aset Dana Investasi Peserta	-	-	-	2.100
C. Aset Dana Asuransi Perusahaan (Konvensional)	-	-	-	32.134
D. Rasio (a+b) : (a+b+c)	-	-	-	8%
Penghitungan Qardh yang Diperlukan Dana Tabarru	-	-	-	-
A. Jumlah Kewajiban selain Qardh	-	-	-	-
B. Jumlah Aset	-	-	-	-
Jumlah Qardh yang Diperlukan (a-b)	-	-	-	-
Penghitungan Qardh yang Diperlukan Dana Tanahud	-	-	-	-
A. Jumlah Kewajiban selain Qardh	-	-	-	-
B. Jumlah Aset	-	-	-	-
Jumlah Qardh yang Diperlukan (a-b)	-	-	-	-